
Priprava jeklenih podlag pred nanašanjem barv in sorodnih pripravkov - Postopki priprave površine - 1. del: Splošna načela (ISO 8504-1:2000)

Preparation of steel substrates before application of paints and related products - Surface preparation methods - Part 1: General principles (ISO 8504-1:2000)

Vorbereitung von Stahloberflächen vor dem Auftragen von Beschichtungsstoffen - Verfahren für die Oberflächenvorbereitung - Teil 1: Allgemeine Grundsätze (ISO 8504-1:2000)

(standards.iteh.ai)

Préparation des subjectiles d'acier avant application de peintures et de produits assimilés - Méthodes de préparation des subjectiles - Partie 1: Principes généraux (ISO 8504-1:2000)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 8504-1:2001

ICS:

25.220.10	Priprava površine	Surface preparation
87.020	Postopki za nanašanje barvnih premazov	Paint coating processes

SIST EN ISO 8504-1:2002**en**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 8504-1:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a3647b6a-1dac-468f-8937-23bf83cca064/sist-en-iso-8504-1-2002>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 8504-1

May 2001

ICS 25.220.10

English version

**Preparation of steel substrates before application of paints and
related products - Surface preparation methods - Part 1:
General principles (ISO 8504-1:2000)**

Préparation des subjectiles d'acier avant application de
peintures et de produits assimilés - Méthodes de
préparation des subjectiles - Partie 1: Principes généraux
(ISO 8504-1:2000)

Vorbereitung von Stahloberflächen vor dem Auftragen von
Beschichtungsstoffen - Verfahren für die
Oberflächenvorbereitung - Teil 1: Allgemeine Grundsätze
(ISO 8504-1:2000)

This European Standard was approved by CEN on 7 March 2001.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

The text of the International Standard from Technical Committee ISO/TC 35 "Paints and varnishes" of the International Organization for Standardization (ISO) has been taken over as an European Standard by Technical Committee CEN/TC 139 "Paints and varnishes", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2001, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2001.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 8504-1:2000 has been approved by CEN as a European Standard without any modification.

NOTE: Normative references to International Standards are listed in annex ZA (normative).

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 8504-1:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a3647b6a-1dac-468f-8937-23bf83cca064/sist-en-iso-8504-1-2002)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a3647b6a-1dac-468f-8937-23bf83cca064/sist-en-iso-8504-1-2002>

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their relevant European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod.), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
ISO 8502-2	1992	Preparation of steel substrates before application of paints and related products - Tests for the assessment of surface cleanliness - Part 2: Laboratory determination of chloride on cleaned surfaces	EN ISO 8502-2	1999
ISO 8502-3	1992	Preparation of steel substrates before application of paint and related products - Tests for the assessment of surface cleanliness - Part 3: Assessment of dust on steel surfaces prepared for painting (pressure-sensitive tape method)	EN ISO 8502-2	1999
ISO 8502-4	1993	Preparation of steel substrates before application of paint and related products - Tests for the assessment of surface cleanliness - Part 4: Guidance on the estimation of the probability of condensation prior to paint application	EN ISO 8502-4	1999
ISO 8502-9	1998	Preparation of steel substrates before application of paints and related products - Tests for the assessment of surface cleanliness - Part 9: Field method for the conductometric determination of water-soluble salts	EN ISO 8502-2	2000
ISO 8503-1	1988	Preparation of steel substrates before application of paints and related products - Surface roughness characteristics of blast-cleaned steel substrates - Part 1: Specifications and definitions for ISO surface profile comparators for the assessment of abrasive blast-cleaned surfaces	EN ISO 8503-1	1999
ISO 8503-2	1988	Preparation of steel substrates before application of paints and related products - Surface roughness characteristics of blast-cleaned steel substrates - Part 2: Method for the grading of surface profile of abrasive blast-cleaned steel - Comparator procedure	EN ISO 8503-2	1999

ISO 8503-3	1988	Preparation of steel substrates before application of paints and related products - Surface roughness characteristics of blast-cleaned steel substrates - Part 3: Method for the calibration of ISO surface profile comparators and for the determination of surface profile - Focusing microscope procedure	EN ISO 8503-3	1999
ISO 8503-4	1988	Preparation of steel substrates before application of paints and related products - Surface roughness characteristics of blast-cleaned steel substrates - Part 4: Method for the calibration of ISO surface profile comparators and for the determination of surface profile - Stylus instrument procedure	EN ISO 8503-4	1999
ISO 12944-4	1998	Paints and varnishes - Corrosion protection of steel structures by protective paint systems - Part 4: Types of surface and surface preparation	EN ISO 12944-4	1998

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 8504-1:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a3647b6a-1dac-468f-8937-23bf83cca064/sist-en-iso-8504-1-2002)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a3647b6a-1dac-468f-8937-23bf83cca064/sist-en-iso-8504-1-2002>

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
8504-1

Second edition
2000-03-01

Preparation of steel substrates before application of paints and related products — Surface preparation methods —

Part 1:

General principles

*Préparation des subjectiles d'acier avant application de peintures et de
produits assimilés — Méthodes de préparation des subjectiles —*

Partie 1: Principes généraux

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a3647b6a-1dac-468f-8937-23bf83cca064/sist-en-iso-8504-1-2002>



Reference number
ISO 8504-1:2000(E)

© ISO 2000

ISO 8504-1:2000(E)**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW **(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 8504-1:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a3647b6a-1dac-468f-8937-23bf83cca064/sist-en-iso-8504-1-2002)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a3647b6a-1dac-468f-8937-23bf83cca064/sist-en-iso-8504-1-2002>

© ISO 2000

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 734 10 79
E-mail copyright@iso.ch
Web www.iso.ch

Printed in Switzerland

Contents

Page

Foreword.....	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 General.....	2
4 Condition of the surface to be prepared	3
5 Selection of the surface preparation method	4
6 Selection of the preparation grade	5
7 Assessment of the prepared surface.....	5

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 8504-1:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a3647b6a-1dac-468f-8937-23bf83cca064/sist-en-iso-8504-1-2002>